

# My Little Pony

## Mein Kleines Pony

- ⊗ Some assembly required. No tools needed.
- ⊗ Zusammenbau erforderlich. Werkzeug nicht erforderlich.
- ⊗ Nogle dele skal samles. Der er ikke brug for værktøj.
- ⊗ Noen deler skal settes sammen. Det er ikke bruk for verktøy.
- ⊗ Ska delvis monteras. Inga verktyg behövs.
- ⊗ Kokoaminen vaatii hieman aikuisen apua. Työkaluja ei tarvita.

- ⊗ Queen Sun Sparkle and Enchanted Throne
- ⊗ Zauberthron mit Königin Sonnentanz
- ⊗ Dronning Solstråle med Fortryllet Trone
- ⊗ Dronning Solstråle med Fortryllet Trone
- ⊗ Drottning Solglimt och Förtrollad Tron
- ⊗ Kuningatar Auringonsäde ja Lumottu Valtaistuim

⊗ **Includes:** pony, throne playset, robe, sceptre, 2 goblets, pendant, crown, ring, headband, comb, label sheet and instructions.

⊗ **Inhalt:** Pony "Königin Sonnentanz", Thron, Mantel, Zepter, 2 Kelche, Anhänger, Krone, Ring, Stirnband, Kamm und Aufkleberblatt.

⊗ **Indhold:** pony, trone-legesæt, kåbe, scepter, 2 drikkebægre, halssmykke, krone, ring, pande, kam, klistermærker og instruktioner.

⊗ Peel and apply labels as shown. (1)

⊗ Löse die Sticker vom Aufkleberblatt und bringe sie wie gezeigt an. (1)

⊗ Pii klistermæret af og sæt på som vist. (1)

⊗ **Innhold:** ponni, trone-leker, kåpe, scepter, 2 drikkebegre, halssmykke, krone, ring, panneband, kam, etikettark og instruksjoner.

⊗ **Innehåll:** ponny, tron-set, galaklänning, spira, 2 pokaler, halssmycke, krona, ring, huvudband, kam, klisterlappar och instruktioner.

⊗ **Sisältö:** poni, valtaistuineikkikalut, viitta, valtikka, 2 pikaria, riipus, kruunu, sormus, otsanauha, kampa, tarramerkkiarkki ja ohjeet.

⊗ Pii etiketten av og sett på som vist. (1)

⊗ Ta loss klisterlapparna och sätt på dem som på bilden. (1)

⊗ Ota arkki ulos pakkauksesta ja käytä merkkejä kuvan mukaisesti. (1)

⊗ **PLACE QUEEN SUN SPARKLE ON THRONE**  
Move Queen Sun Sparkle's back legs into a sitting position. Now she can sit on the throne.

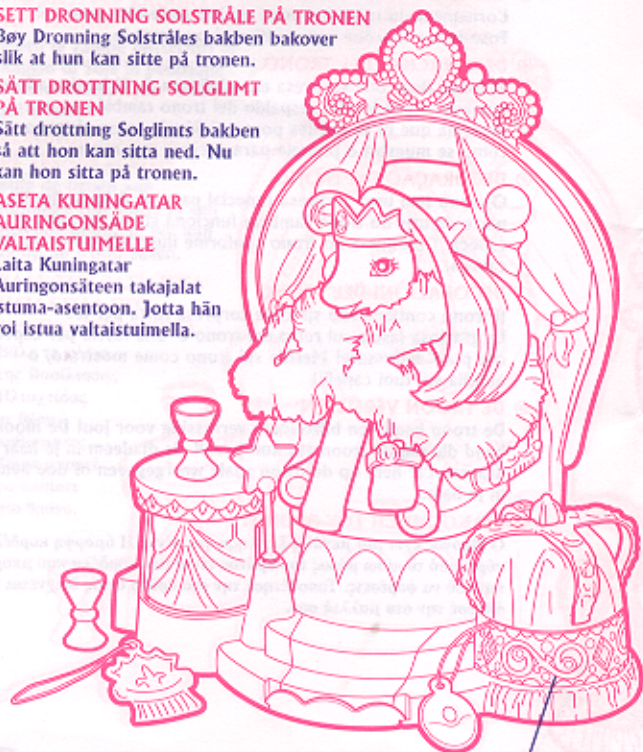
⊗ **SETZE KÖNIGIN SONNENTANZ AUF IHREN THRON**  
Bewege dazu einfach ihre Hinterbeine nach vorne! So kann Königin Sonnentanz auf ihrem königlichen Thron Platz nehmen!

⊗ **SÆT DRONNING SOLSTRÅLE PÅ TRONEN**  
Bøj Dronning Solstråles bagben bagover, så kan hun sidde på tronen.

⊗ **SETT DRONNING SOLSTRÅLE PÅ TRONEN**  
Bøy Dronning Solstråles bakken bakover slik at hun kan sitte på tronen.

⊗ **SÄTT DROTTNING SOLGLIMT PÅ TRONEN**  
Sätt drottning Solglimts bakken så att hon kan sitta ned. Nu kan hon sitta på tronen.

⊗ **ASETA KUNINGATAR AURINGONSÄDE VALTAISTUIMELLE**  
Laita Kuningatar Auringonsäteen takajalat istuma-asentoon. Jotta hän voi istua valtaistuimella.



⊗ **DRESS QUEEN SUN SPARKLE FOR A ROYAL OCCASION, AND SHARE IN THE FUN!**

1. Place the robe around Queen Sun Sparkle and fasten it with the fabric fasteners.
2. Slide the crown onto Queen Sun Sparkle's head.
3. Queen Sun Sparkle can wear the pendant around her neck, or you can wear it as a bracelet.
4. You can share the royal ring with Queen Sun Sparkle!

⊗ **KLEIDE KÖNIGIN SONNENTANZ - UND DICH SELBST - FÜR DEN KÖNIGLICHEN BALL**

1. Ziehe Königin Sonnentanz den Mantel an und schließe die Verschlüsse.
2. Setze ihr die königliche Krone auf.
3. Lege Königin Sonnentanz den Anhänger um den Hals - oder trage ihn selbst als Armband!
4. Schmücke sie dann noch mit dem königlichen Ring - oder trage ihn selbst an Deiner Hand!

⊗ **KLÆD DRONNING SOLSTRÅLE - OG DIG SELV - PÅ TIL EN KONGELIG BEGIVENHED**

1. Læg kåben omkring Dronning Solstråle og fastgør den med bindebåndene.
2. Sæt kronen fast på Dronning Solstråles hoved.
3. Dronning Solstråle kan bære halssmykket om sin hals, eller du kan bruge det som armbånd.
4. Både du og Dronning Solstråle kan have ringen på.

⊗ **KLE PÅ DRONNING SOLSTRÅLE - OG DEG SELV - TIL EN KONGELIG BEGIVENHET**

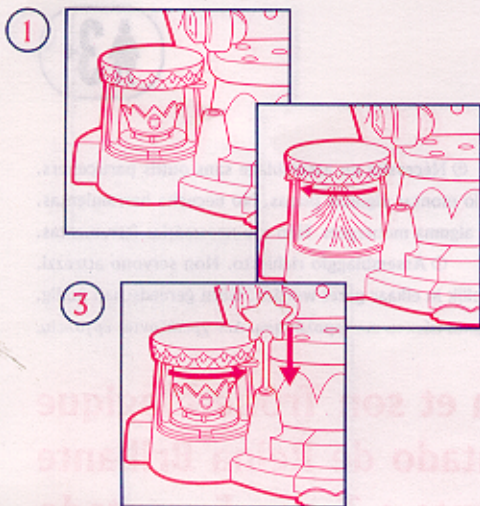
1. Legg kåpen rundt Dronning Solstråle og fest den med båndene.
2. Sett kronen fast på Dronning Solstråles hode.
3. Dronning Solstråle kan bære halssmykket rundt halsen, eller du kan bruke det selv som armbånd.
4. Både du og Dronning Solstråle kan ha på ringen.

⊗ **KLÄ DROTTNING SOLGLIMT - OCH DIG SJÄLV - TILL FEST**

1. Sätt galadräkten runt drottning Solglimt och fäst den med tygband.
2. Sätt fast kronan på drottning Solglimts huvud.
3. Drottning Solglimt kan ha på sig halssmycket runt halsen. Du kan också använda det som armband.
4. Ringen kan du eller drottning Solglimt ha på er.

⊗ **PUE KUNINGATAR AURINGONSÄDE - JA ITSESI - KUNINKAALLISEEN TILAISUUTEEN**

1. Kierrä viitta Kuningatar Auringonsäteen ympärille ja sulje se tarrasulkimilla.
2. Aseta kruunu Kuningatar Auringonsäteen päähän.
3. Kuningatar Auringonsäde voi pitää riipusta kaulassaan, tai sinä voit käyttää sitä rannerenkaana.
4. Joko sinä tai Kuningatar Auringonsäde voi käyttää sormusta.



① **REVEAL QUEEN SUN SPARKLE'S CROWN**

1. Place Queen Sun Sparkle's crown in secret compartment.
2. Slide tab left to close compartment door.
3. Insert sceptre into hole next to compartment: the door magically opens!

② **ENTDECKE DIE KÖNIGLICHE KRONEN**

1. Stelle die königliche Krone in den Geheimschrank.
2. Schiebe den kleinen Griff nach links, um die Schranktür zu schließen.
3. Stecke das königliche Zepter in die Säule neben dem Geheimschrank: einfach königlich! Wie durch Zauberel öffnet sich die Tür!

③ **FIND DRONNING SOLSTRÅLES KRONE**

1. Placer Dronning Solstråles krone i det hemmelige rum.
2. Skub tappen mod venstre for at lukke lågen.
3. Indsæt scepteret i hullet ved siden af rummet: lågen åbner sig på magisk vis!

④ **FINN FREM DRONNING SOLSTRÅLES KRONE**

1. Plasser Dronning Solstråles krone i det hemmelige rommet.
2. Skyv knappen mot venstre for å lukke dekslet.
3. Sett inn scepteret i hullet ved siden av rommet: dekslet åpner seg på magisk vis!

⑤ **FÅ FRAM DROTNING SOLGLIMTS KRONA**

1. Lägg in drottning Solglimts krona i den hemliga asken.
2. Skjut spaken åt vänster så stängs dörren till asken.
3. Lägg spiran i hålet bredvid asken. Då öppnas dörren på magiskt vis!

⑥ **OTA ESIIN KUNINGATAR AURINGONSÄTEEN KRUUNU**

1. Laita Kuningatar Auringonsäteen kruunu askiin.
2. Sulkeaksesi askin kannen, kierrä vipua vasemmalle.
3. Aseta valtikka askin vieressä olevan reikään: ja kansi aukeaa taianomaisesti!

⑦ **CARPET**

1. Hold base of stairs to pull carpet out.
2. To wind back carpet, turn button on side of throne.

⑧ **ROLLE DEN ROTE TEPPICH AUS**

1. Um für Königin Sonnentanz den Teppich auszurollen, hältst Du die unterste Treppenstufe fest und ziehst so den Teppich heraus.
2. Um den Teppich wieder aufzurollen, drehst Du den Knopf, der sich an der Seite des Throns befindet.

⑨ **DEN RØDE LØBER**

1. Hold fast i trappens bund og træk i den røde løber, så rulles løberen ud.
2. Drej på knappen på siden af tronen, så rulles den røde løber sammen.

⑩ **DEN RØDE LØPER**

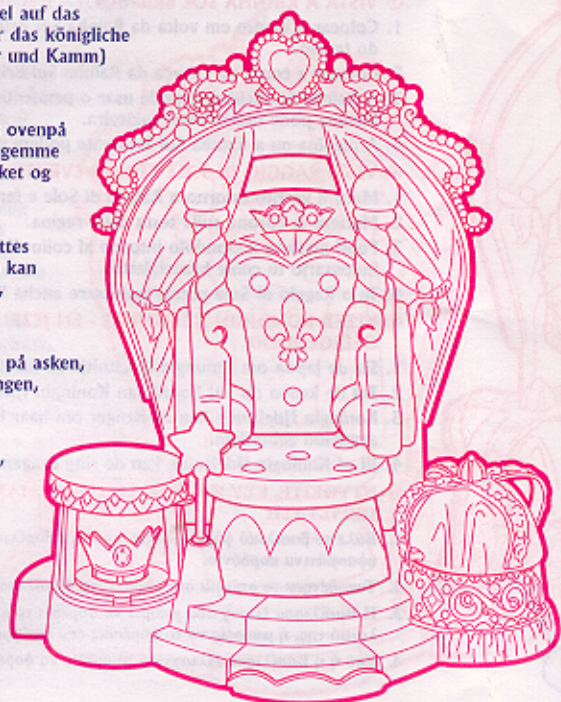
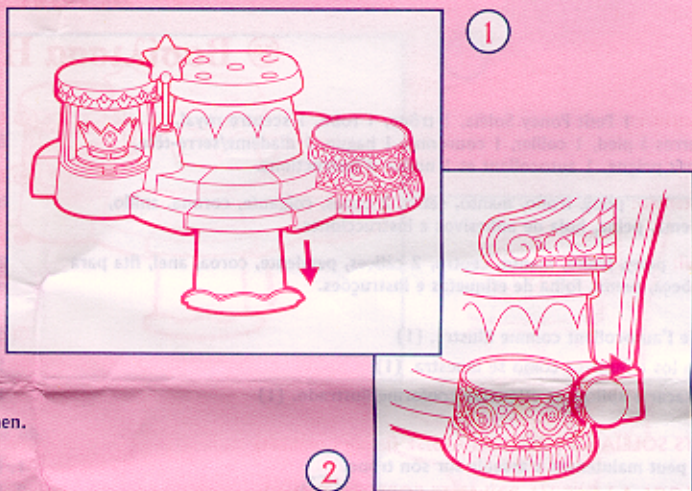
1. Hold fast i trappebunden og trekk i den røde løperen så den rulles ut.
2. Drei knappen på siden av tronen for å rulle løperen sammen igjen.

⑪ **MATTA**

1. När du vill dra ut mattan ska du bara dra medan du håller fast trappsokeln.
2. För att rulla ihop mattan igen ska du trycka på knappen på sidan av tronen.

⑫ **MATTO**

1. Vedå matto ulos pitämällä kiinni rapun juuresta.
2. Rullaa matto auki kiertämällä vipua valtaistuimen vieressä.



⑬ **STORAGE**

The crown-shaped cover fits on top of the storage case, in which you can store the goblets, ring, pendant and comb.

⑭ **SCHATZKÄSTCHEN**

Stecke den kronenförmigen Deckel auf das Schatzkästchen und bewahre hier das königliche Zubehör (Kelche, Ring, Anhänger und Kamm) auf.

⑮ **OPBEVARING**

Det kroneformede låg kan sættes ovenpå opbevaringsesken, hvori du kan gemme drikkebægrene, ringen, halssmykket og kammen.

⑯ **OPPBEVARING**

Det kroneformede dekslet kan settes oppå oppbevaringsesken hvor du kan oppbevare drikkebegrene, ringen, halssmykket og kammen.

⑰ **FÖRVARING**

Det kronformade locket kan sitta på asken, där du kan förvara pokalerna, ringen, halssmycket och kammen.

⑱ **SÄILYTYS**

Voit säilyttää pikareita, sormusta, valtikkaa, riipusta ja kampaa kruununmuotoisessa lippaassa.

⑲ **THRONE DECORATION**

The throne has a special surprise for you! The pretty band around the back of the throne is also a headband for you to wear. Place it on the throne as shown, or wear it in your hair.

⑳ **TRON-DEKORATION**

Königin Sonnentanz hat eine königliche Überraschung für Dich versteckt! Denn das Band an der Rückseite ihres Throns kannst Du als Stirnband tragen! Bringe es an dem Thron an oder schmücke damit Dein eigenes Haar!

㉑ **UDSMYKNING PÅ TRONEN**

Tronen indeholder en speciel overraskelse til dig! Det smukke bånd på bagsiden af tronen er også et pandebånd, som du kan tage på. Sæt det på tronen som vist, eller sæt det i dit hår.

㉒ **UTSMYKNING PÅ TRONEN**

Tronen inneholder en spesiell overraskelse til deg! Det vakre båndet på baksiden av tronen er også et pannebånd som du kan bruke. Sett det på tronen som vist, eller sett det i håret ditt.

㉓ **TRONDEKORATION**

Det finns en alldeles speciell överraskning i tronen åt dig! Det fina bandet som sitter på baksidan av tronen kan du även använda som huvudband. Sätt fast det på tronen som på bilden eller sätt det i håret.

㉔ **VALTAISTUIEIN KORISTE**

Valtaistuin kätkee sinua varten erityisen yllätyksen! Koristenuha valtaistuimen selkänojassa on myös otsanauha, jota sinä voit käyttää. Laita se valtaistuimelle mallin mukaisesti tai pidä sitä hiuksissasi.